





### DEUTSCH

1. Read and follow the instructions.
2. Keep the instructions in a safe place.
3. Observe the warnings.
4. Use only the accessories and auxiliary products specified in the product.
5. Take care when transporting the product to prevent damage.
6. Do not expose batteries to excessive heat such as direct sunlight or fire, as well as moisture in the area where you intend to use or store it.
7. This device is intended for use only with the power supply and/or charging cable provided by the manufacturer.

### PORTUGUÉS

1. Botão esquerdo
2. Botão direito
3. Roda de rolagem
4. Controlo de polegar
5. Pulsante DPI
6. Porta de carregamento USB-C
7. Interruptor on/off
8. Receptor USB

### NEDERLANDS

1. Linkerknop
2. Rechtknop
3. Scrollwiel
4. Duimbediening
5. DPI-knop
6. USB-C-ladingspoort
7. Aan/uit-schakelaar
8. USB-ontvanger

### SLOVENČINA

1. Lavi tlačilo
2. Pravi tlačilo
3. Skrovalnica kolesko
4. Ovladalnica palčom
5. DPI tlačilo
6. USB-C nabijalni port
7. Prekinjav/zapni/vpni
8. USB prijemnik

### MAGYAR

1. Bal gomb
2. Jobb gomb
3. Késcsapó a pomlajozás
4. Ujjal vezérelt kábel
5. Gomb DPI
6. USB-C töltőcsatlakozó
7. Be-/kikapcsoló kapcsoló
8. USB vevő

### SRSPSKI

1. Levo dugme
2. Desno dugme
3. Tlačilo za skrolovanje
4. Kontrolna palček
5. DPI gumb
6. USB-C-ladajni priključek
7. Be-/iklopni gumb
8. USB prijemnik

### SUOMI

1. Vasen painike
2. Oikea painike
3. Vietyrskytkin
4. Tummelajntrolli
5. DPI-painike
6. USB-C-ladainnospordi
7. Päälle/pois-kytkin
8. USB-vastaottaja

### FRANÇAIS

1. Bouton gauche
2. Bouton droit
3. Molette de défilement
4. Contrôle avec le pouce
5. Bouton DPI
6. USB-C charge USB-C
7. Interrupteur marche/arrêt
8. Récepteur USB

### DANSK

1. Venstre knap
2. Høyr knap
3. Scrollhjul
4. Tommelfinger kontrol
5. DPI-tast
6. USB-C-ladningsport
7. Tænd/sluk-knap
8. USB-mottager

### LIETUVIU

1. Mygtukas iš kairės
2. Mygtukas iš dešinės
3. Ratukas
4. Valdomasis nykščiu
5. DPI mygtukas
6. USB-C įkrovimo lizdas
7. Įjungimo/išjungimo mygtukas
8. USB įtuntuvas

### ESPAÑOL

1. Botón izquierdo
2. Botón derecho
3. Rueda de desplazamiento
4. Control del pulgar
5. Botón DPI
6. USB-C puerto de carga USB-C
7. Interruptor de encendido/apagado
8. Receptor USB

### SVENSKA

1. Väster knapp
2. Höger knapp
3. Scrollningshjul
4. Tummeffektkontroll
5. DPI-knapp
6. USB-C-laddningsport
7. Av/på-knapp
8. USB-vastaottare

## SECURITY

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

#### For all products:

1. Read and follow the instructions.
2. Keep the instructions in a safe place.
3. Observe the warnings.
4. Use only the accessories and auxiliary products specified in the product.
5. Take care when transporting the product to prevent damage.
6. Do not expose batteries to excessive heat such as direct sunlight or fire, as well as moisture in the area where you intend to use or store it.
7. This device is intended for use only with the power supply and/or charging cable provided by the manufacturer.

#### PORTUGUÉS

1. Botão esquerdo
2. Botão direito
3. Roda de rolagem
4. Controlo de polegar
5. Pulsante DPI
6. Porta de carregamento USB-C
7. Interruptor on/off
8. Receptor USB

#### NEDERLANDS

1. Linkerknop
2. Rechtknop
3. Scrollwiel
4. Duimbediening
5. DPI-knop
6. USB-C-ladingspoort
7. Aan/uit-schakelaar
8. USB-ontvanger

#### SLOVENČINA

1. Lavi tlačilo
2. Pravi tlačilo
3. Skrovalnica kolesko
4. Ovladalnica palčom
5. DPI tlačilo
6. USB-C nabijalni port
7. Prekinjav/zapni/vpni
8. USB prijemnik

#### MAGYAR

1. Bal gomb
2. Jobb gomb
3. Késcsapó a pomlajozás
4. Ujjal vezérelt kábel
5. Gomb DPI
6. USB-C töltőcsatlakozó
7. Be-/kikapcsoló kapcsoló
8. USB vevő

#### SRSPSKI

1. Levo dugme
2. Desno dugme
3. Tlačilo za skrolovanje
4. Kontrolna palček
5. DPI gumb
6. USB-C-ladajni priključek
7. Be-/iklopni gumb
8. USB prijemnik

#### SUOMI

1. Vasen painike
2. Oikea painike
3. Vietyrskytkin
4. Tummelajntrolli
5. DPI-painike
6. USB-C-ladainnospordi
7. Päälle/pois-kytkin
8. USB-vastaottaja

#### FRANÇAIS

1. Bouton gauche
2. Bouton droit
3. Molette de défilement
4. Contrôle avec le pouce
5. Bouton DPI
6. USB-C charge USB-C
7. Interrupteur marche/arrêt
8. Récepteur USB

#### DANSK

1. Venstre knap
2. Høyr knap
3. Scrollhjul
4. Tommelfinger kontrol
5. DPI-tast
6. USB-C-ladningsport
7. Tænd/sluk-knap
8. USB-mottager

#### LIETUVIU

1. Mygtukas iš kairės
2. Mygtukas iš dešinės
3. Ratukas
4. Valdomasis nykščiu
5. DPI mygtukas
6. USB-C įkrovimo lizdas
7. Įjungimo/išjungimo mygtukas
8. USB įtuntuvas

#### ESPAÑOL

1. Botón izquierdo
2. Botón derecho
3. Rueda de desplazamiento
4. Control del pulgar
5. Botón DPI
6. USB-C puerto de carga USB-C
7. Interruptor de encendido/apagado
8. Receptor USB

#### SVENSKA

1. Väster knapp
2. Høyr knapp
3. Scrollningshjul
4. Tummeffektkontroll
5. DPI-knapp
6. USB-C-laddningsport
7. Av/på-knapp
8. USB-vastaottare

## SÉCURITÉ

### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

#### Pour tous les produits :

1. Lire et suivre les instructions.
2. Conserver les instructions dans un endroit sûr.
3. Respecter les avertissements.
4. Utiliser uniquement les accessoires fournis ou le produit.
5. Prendre attention au transport pour éviter d'endommager le produit.
6. Ne pas exposer les piles à une chaleur excessive telle que soleil ou feu, ainsi qu'à l'humidité dans les zones où elles sont utilisées et où elles sont stockées.
7. Cet appareil est conçu pour être utilisé uniquement avec l'alimentation et/ou le câble de charge fourni par le fabricant.

#### PORTUGUÉS

1. Botão esquerdo
2. Botão direito
3. Roda de rolagem
4. Controlo de polegar
5. Pulsante DPI
6. Porta de carregamento USB-C
7. Interruptor on/off
8. Receptor USB

#### NEDERLANDS

1. Linkerknop
2. Rechtknop
3. Scrollwiel
4. Duimbediening
5. DPI-knop
6. USB-C-ladingspoort
7. Aan/uit-schakelaar
8. USB-ontvanger

#### SLOVENČINA

1. Lavi tlačilo
2. Pravi tlačilo
3. Skrovalnica kolesko
4. Ovladalnica palčom
5. DPI tlačilo
6. USB-C nabijalni port
7. Prekinjav/zapni/vpni
8. USB prijemnik

#### MAGYAR

1. Bal gomb
2. Jobb gomb
3. Késcsapó a pomlajozás
4. Ujjal vezérelt kábel
5. Gomb DPI
6. USB-C töltőcsatlakozó
7. Be-/kikapcsoló kapcsoló
8. USB vevő

#### SRSPSKI

1. Levo dugme
2. Desno dugme
3. Tlačilo za skrolovanje
4. Kontrolna palček
5. DPI gumb
6. USB-C-ladajni priključek
7. Be-/iklopni gumb
8. USB prijemnik

#### SUOMI

1. Vasen painike
2. Oikea painike
3. Vietyrskytkin
4. Tummelajntrolli
5. DPI-painike
6. USB-C-ladainnospordi
7. Päälle/pois-kytkin
8. USB-vastaottaja

#### FRANÇAIS

1. Bouton gauche
2. Bouton droit
3. Molette de défilement
4. Contrôle avec le pouce
5. Bouton DPI
6. USB-C charge USB-C
7. Interrupteur marche/arrêt
8. Récepteur USB

#### DANSK

1. Venstre knap
2. Høyr knap
3. Scrollhjul
4. Tommelfinger kontrol
5. DPI-tast
6. USB-C-ladningsport
7. Tænd/sluk-knap
8. USB-mottager

#### LIETUVIU

1. Mygtukas iš kairės
2. Mygtukas iš dešinės
3. Ratukas
4. Valdomasis nykščiu
5. DPI mygtukas
6. USB-C įkrovimo lizdas
7. Įjungimo/išjungimo mygtukas
8. USB įtuntuvas

#### ESPAÑOL

1. Botón izquierdo
2. Botón derecho
3. Rueda de desplazamiento
4. Control del pulgar
5. Botón DPI
6. USB-C puerto de carga USB-C
7. Interruptor de encendido/apagado
8. Receptor USB

#### SVENSKA

1. Väster knapp
2. Høyr knapp
3. Scrollningshjul
4. Tummeffektkontroll
5. DPI-knapp
6. USB-C-laddningsport
7. Av/på-knapp
8. USB-vastaottare

## SEGURIDAD

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

#### Para todos los productos:

1. Lea y siga las instrucciones.
2. Guarde las instrucciones en un lugar seguro.
3. Respete las advertencias.
4. Utilice únicamente los productos auxiliares y accesorios que se encuentran en el producto.
5. Preste atención al transporte para que el producto no se dañe.
6. No exponga las baterías a calor excesivo como el sol o el fuego, además de humedad de la zona donde se utilizarán y en los lugares donde se almacenan.
7. Este aparato es proyectado para usarse únicamente con la fuente de alimentación y/o cable de carga suministrado por el fabricante.

#### PORTUGUÉS

1. Botão esquerdo
2. Botão direito
3. Roda de rolagem
4. Controlo de polegar
5. Pulsante DPI
6. Porta de carregamento USB-C
7. Interruptor on/off
8. Receptor USB

#### NEDERLANDS

1. Linkerknop
2. Rechtknop
3. Scrollwiel
4. Duimbediening
5. DPI-knop
6. USB-C-ladingspoort
7. Aan/uit-schakelaar
8. USB-ontvanger

#### SLOVENČINA

1. Lavi tlačilo
2. Pravi tlačilo
3. Skrovalnica kolesko
4. Ovladalnica palčom
5. DPI tlačilo
6. USB-C nabijalni port
7. Prekinjav/zapni/vpni
8. USB prijemnik

#### MAGYAR

1. Bal gomb
2. Jobb gomb
3. Késcsapó a pomlajozás
4. Ujjal vezérelt kábel
5. Gomb DPI
6. USB-C töltőcsatlakozó
7. Be-/kikapcsoló kapcsoló
8. USB vevő

#### SRSPSKI

1. Levo dugme
2. Desno dugme
3. Tlačilo za skrolovanje
4. Kontrolna palček
5. DPI gumb
6. USB-C-ladajni priključek
7. Be-/iklopni gumb
8. USB prijemnik

#### SUOMI

1. Vasen painike
2. Oikea painike
3. Vietyrskytkin
4. Tummelajntrolli
5. DPI-painike
6. USB-C-ladainnospordi
7. Päälle/pois-kytkin
8. USB-vastaottaja

#### FRANÇAIS

1. Bouton gauche
2. Bouton droit
3. Molette de défilement
4. Contrôle avec le pouce
5. Bouton DPI
6. USB-C charge USB-C
7. Interrupteur marche/arrêt
8. Récepteur USB

#### DANSK

1. Venstre knap
2. Høyr knap
3. Scrollhjul
4. Tommelfinger kontrol
5. DPI-tast
6. USB-C-ladningsport
7. Tænd/sluk-knap
8. USB-mottager

#### LIETUVIU

1. Mygtukas iš kairės
2. Mygtukas iš dešinės
3. Ratukas
4. Valdomasis nykščiu
5. DPI mygtukas
6. USB-C įkrovimo lizdas
7. Įjungimo/išjungimo mygtukas
8. USB įtuntuvas

#### ESPAÑOL

1. Botón izquierdo
2. Botón derecho
3. Rueda de desplazamiento
4. Control del pulgar
5. Botón DPI
6. USB-C puerto de carga USB-C
7. Interruptor de encendido/apagado
8. Receptor USB

#### SVENSKA

1. Väster knapp
2. Høyr knapp
3. Scrollningshjul
4. Tummeffektkontroll
5. DPI-knapp
6. USB-C-laddningsport
7. Av/på-knapp
8. USB-vastaottare

## SICHERHEIT

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

#### Für alle Produkte:

1. Lesen Sie die Anweisungen und befolgen Sie diese.
2. Bewahren Sie die Anweisungen an einem sicheren Ort auf.
3. Respektieren Sie die Warnhinweise.
4. Verwenden Sie nur die im Produkt enthaltene Hilfgüter und Zubehörteile.
5. Achten Sie darauf, das Produkt beim Transport nicht zu beschädigen.
6. Setzen Sie die Batterien keiner übermäßigen Hitze wie Sonne oder Feuer aus und bewahren Sie sie nicht in einer feuchten Umgebung auf. In der Sie aus und bewahren Sie sie nicht in einer feuchten Umgebung auf.
7. Dieses Gerät ist nur für die Verwendung mit der vom Hersteller bereitgestellten Stromquelle und/oder Ladekabel vorgesehen.

#### PORTUGUÉS

1. Botão esquerdo
2. Botão direito
3. Roda de rolagem
4. Controlo de polegar
5. Pulsante DPI
6. Porta de carregamento USB-C
7. Interruptor on/off
8. Receptor USB

#### NEDERLANDS

1. Linkerknop
2. Rechtknop
3. Scrollwiel
4. Duimbediening
5. DPI-knop
6. USB-C-ladingspoort
7. Aan/uit-schakelaar
8. USB-ontvanger

#### SLOVENČINA

1. Lavi tlačilo
2. Pravi tlačilo
3. Skrovalnica kolesko
4. Ovladalnica palčom
5. DPI tlačilo
6. USB-C nabijalni port
7. Prekinjav/zapni/vpni
8. USB prijemnik

#### MAGYAR

1. Bal gomb
2. Jobb gomb
3. Késcsapó a pomlajozás
4. Ujjal vezérelt kábel
5. Gomb DPI
6. USB-C töltőcsatlakozó
7. Be-/kikapcsoló kapcsoló
8. USB vevő

#### SRSPSKI

1. Levo dugme
2. Desno dugme
3. Tlačilo za skrolovanje
4. Kontrolna palček
5. DPI gumb
6. USB-C-ladajni priključek
7. Be-/iklopni gumb
8. USB prijemnik

#### SUOMI

1. Vasen painike
2. Oikea painike
3. Vietyrskytkin
4. Tummelajntrolli
5. DPI-painike
6. USB-C-ladainnospordi
7. Päälle/pois-kytkin
8. USB-vastaottaja

#### FRANÇAIS

1. Bouton gauche
2. Bouton droit
3. Molette de défilement
4. Contrôle avec le pouce
5. Bouton DPI
6. USB-C charge USB-C
7. Interrupteur marche/arrêt
8. Récepteur USB

#### DANSK

1. Venstre knap
2. Høyr knap
3. Scrollhjul
4. Tommelfinger kontrol
5. DPI-tast
6. USB-C-ladningsport
7. Tænd/sluk-knap
8. USB-mottager

#### LIETUVIU

1. Mygtukas iš kairės
2. Mygtukas iš dešinės
3. Ratukas
4. Valdomasis nykščiu
5. DPI mygtukas
6. USB-C įkrovimo lizdas
7. Įjungimo/išjungimo mygtukas
8. USB įtuntuvas

#### ESPAÑOL

1. Botón izquierdo
2. Botón derecho
3. Rueda de desplazamiento
4. Control del pulgar
5. Botón DPI
6. USB-C puerto de carga USB-C
7. Interruptor de encendido/apagado
8. Receptor USB

#### SVENSKA

1. Väster knapp
2. Høyr knapp
3. Scrollningshjul
4. Tummeffektkontroll
5. DPI-knapp
6. USB-C-laddningsport
7. Av/på-knapp
8. USB-vastaottare

## SICUREZZA

### ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

#### Per tutti i prodotti:

1. Leggere e seguire le istruzioni.
2. Conservare le istruzioni in un luogo sicuro.
3. Rispettare le avvertenze.
4. Utilizzare solo i prodotti ausiliari e accessori forniti con il prodotto.
5. Prestare attenzione al trasporto per evitare danni al prodotto.
6. Non esporre le batterie a calore eccessivo come il sole o il fuoco, oltre all'umidità dell'area in cui vengono utilizzate e nei luoghi dove vengono conservate.
7. Questo apparecchio è progettato per essere utilizzato solo con l'alimentatore e/o il cavo di ricarica forniti dal produttore.

#### PORTUGUÉS

1. Botão esquerdo
2. Botão direito
3. Roda de rolagem
4. Controlo de polegar
5. Pulsante DPI
6. Porta de carregamento USB-C